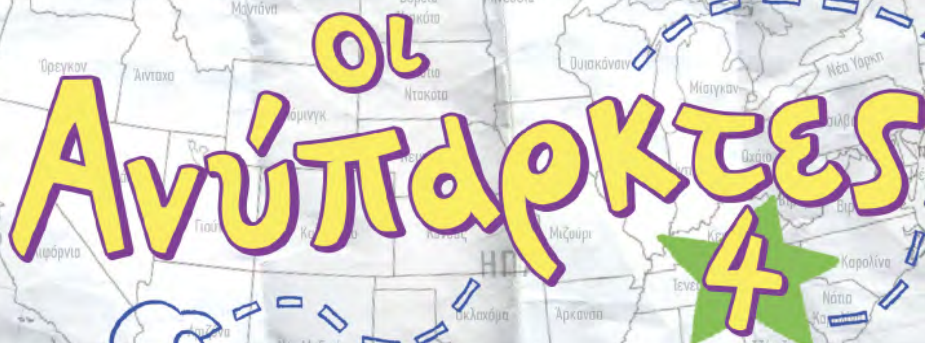


Έμι Ίγκνατοφ



Οι Ανύπαρκτες 4

Ταξίδι στην Αμερική



Λίντια Γκόλντμπλατ

Ξ Τζούλι Γκράχαμ-Τσανγκ



ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: THE POPULARITY PAPERS 4
THE ROCKY ROAD TRIP

Από τις Εκδόσεις Amulet Books, Νέα Υόρκη 2012

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Οι Ανύπαρκτες 4 – Ταξίδι στην Αμερική**

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Amy Ignatow

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Μαλβίνα Αβαγιανού

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Αναστασία Σακελλαρίου

ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: Amy Ignatow & Melissa Arnst

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μερσίνα Λαδοπούλου

ΕΚΤΥΠΩΣΗ – ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: CPI books

© Κειμένου και εικονογράφησης: Amy Ignatow, 2012

First published in the English language in 2012 by Amulet Books, an imprint of ABRAMS.

Original English title: *The Popularity Papers: Book Four The Rocky Road Trip
of Lydia Goldblatt & Julie Graham-Chang*

All rights reserved in all countries by Harry N. Abrams, Inc.

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2013

Πρώτη έκδοση: Μάιος 2013

ISBN 978-618-01-0296-3

*Τυπώθηκε σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά
και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.*

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιοδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.
Έδρα: Τατοΐου 121
144 52 Μεταμόρφωση
Βιβλιοπωλείο: Μαυρομιχάλη 1
106 79 Αθήνα
Τηλ.: 2102804800
Telefax: 2102819550
www.psichogios.gr
e-mail: info@psichogios.gr

PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.
Head office: 121, Tatoioi Str.
144 52 Metamorfossi, Greece
Bookstore: 1, Mavromichali Str.
106 79 Athens, Greece
Tel.: 2102804800
Telefax: 2102819550
www.psichogios.gr
e-mail: info@psichogios.gr

Είμι Ίγκνατοφ

Οι Ανύπαρκτες

Ταξίδι στην Αμερική

Λίντια
Γκόλντμπελτ

ξ

Τζούλι
Γκράχαμ-Τσανγκ



*Στον Ρίτσαρντ Ίγκνατοφ, έναν καταπληκτικό
μπαμπά και υπέροχο συνταξιδιώτη*

Τελευταία μέρα της Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ!

Στα τσακίδια!



ΡΑΝΤΕΒΟΥ ΤΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟ



Θέλω να έρθει το καλοκαίρι ΤΩΡΑ!

Καλλιτεχνικό Εργαστήρι

Θερινό Πρόγραμμα



Έχει το παιδί σας
καλλιτεχνικές ανησυχίες;

Έχουμε την απάντηση! Αυτό
το καλοκαίρι γράψτε το στο
Καλλιτεχνικό μας Εργαστήρι!

Ζωγραφική!
Σκίτσος!
Κινούμενα σχέδια!
Κεραμική!
Μουσική τέχνη!
Κατασκευή κοσμημάτων!
Γραφικά υπολογιστών!
Φωτογραφία!
Χαρακτική!
Και άλλα πολλά!





Είναι πολύ απασχολημένοι τον τελευταίο καιρό.

ΤΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΑ ΜΟΥ ΣΧΕΔΙΑ

Η ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΛΙΝΤΙΑ

ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΗ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ

ΥΠΕΡ

Θα γίνω ακόμα πιο τρομερή
στις πολεμικές τέχνες. Υπάρχει μάλιστα
σοβαρό ενδεχόμενο να γίνω μέχρι
και δκουρού πολεμικών τεχνών.

Επίσης

Θα είναι και ο Τοσακ εκεί!



ΚΑΤΑ

Φοβάμαι μη γίνω υπερβολικά τρομερή στις πολυμικές τέχνες - τόσο τρομερή, που θα ήταν κρίμα να μη μεταμορφωθώ σε τιμωρό του σγκλήματος... και δεν ξέρω αν είμαι έτοιμη να αναλάβω μια τέτοια ευθύνη.

κι εγώ δεν ξέρω αν είναι και ο υπόλοιπος κόσμος έτοιμος να αναλάβεις μια τέτοια ευθύνη.

Επίσης, θα είναι και ο Τοσκ εκεί και είναι ακόμη έξαλλος μαζί μου γιατί νομίζει ότι προσπάθησα να του κάνω χαλάστρα με την Τζέν.



τζούλι_πασχαλίτσα: Είσαι μέσα; Είσαι μέσα;

χρυσό_κορίτσι3000: Εσύ είσαι μέσα;;;

τζούλι_πασχαλίτσα: Ναι!

χρυσό_κορίτσι3000: ΝΑΙ. ΑΠΙΣΤΕΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ;

τζούλι_πασχαλίτσα: Τι λες να συμβαίνει;

χρυσό_κορίτσι3000: Δεν ξέρω, όμως θυμάσαι τι συνέβη την τελευταία φορά που κάλεσαν Διπλό Οικογενειακό Συμβούλιο!

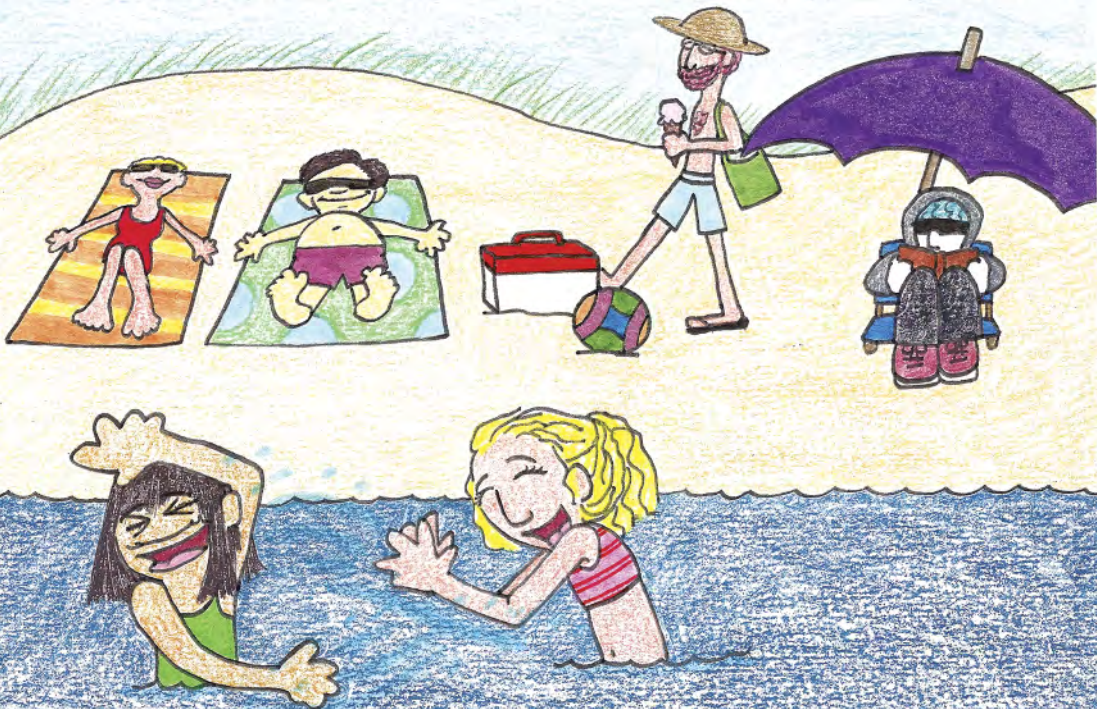
ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΙΝ...

Εμείς, οι φανταστικοί σας γονείς, καλέσαμε αυτό το Διπλό Οικογενειακό Συμβούλιο για να σας ανακοινώσουμε ότι...

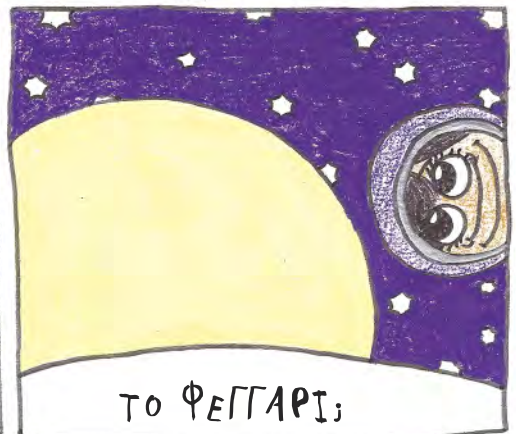
Θα πάμε όλοι μαζί διακοπές!

Πριν από τρία χρόνια, οι γονείς μας
αποφάσισαν να μας κάνουν μια έκπληξη
και μας πήγαν εκδρομή σ' ένα θέρετρο
δίπλα στη θάλασσα. Περάσαμε τέλεια.

Τουλάχιστον εμείς, οι φυσιολογικοί
άνθρωποι, που δεν προσπαθούμε να
δίνουμε πιο χλωμί και από βρικόλακα.



ΠΙΘΑΝΟΙ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΙ ΔΙΑΚΟΤΩΝ!



Το ψεγάρι; Είσαι σοβαρή;

Πήρα «Α» στα εικαστικά! Αυτό σημαίνει
ότι μπορώ να ζωγραφίσω ό,τι θέλω.

Αυτό κι αν ήταν έκπληξη!

Μου ζήτησαν να επιστρέψω
στο Λονδίνο το καλοκαίρι
για να ολοκληρώσω το έργο
που είχα αναλάβει.

ΟΧ! ΟΧΙ! ΟΧΙ! ΟΧΙ! ΟΧΙ
ΠΑΛΙ, ΟΧΙ ΠΑΛΙ!!!



Κι εμείς θα πάμε στην Καλιφόρνια
για να βοηθήσουμε τη Νόνα και τον
παππού Τζικ που μετακομίζουν.

Το συζητήσαμε λοιπόν και αποφασίσαμε
να σε αφήσουμε να επιλέξεις μόνη σου:
θέλεις να πας στην Καλιφόρνια
με τους Γκράχαμ-Τσανγκ ή θέλεις
να με ακολουθήσεις στο Λονδίνο;

Τζούλι, η απόφαση
είναι της Λίντια.
Εσύ δεν έχεις καμία
επιλογή.

Θα μπορούσα να πω με βεβαιότητα
ότι δε θα πάμε στο βόρχαρι

Πόσο καιρό θα λείψουμε;

Γιατί μετακομίζουν η Νόνα
και ο παππούς Τζιμ;

Πώς θα πάμε στην Καλιφόρνια;

Θα κάνουμε καμία άλλη στάση
στο δρόμο;

Θα έχουμε πρόσβαση στο ίντερνετ;

Μπορούμε να επισκεφτούμε
τη Σούκι στο Σαν Φρανσίσκο;

Και τι θα κάνουμε
με τη Μέλοντι;



και τότε ο Μπαμπάς και ο Ντάντης μας
εξήγησαν ότι θα πάμε αεροπορικώς μέχρι
το Σαν Φρανσίσκο και ότι εκεί θα
βοηθήσουμε τον παππού και τη γιαγιά
με τη μετακόμισή τους και μετά θα
φορτώσουμε τα πράγματά τους σε μια
καρότσα, θα τη δέσουμε σε ένα αμάξι
και θα διασχίσουμε τη χώρα οδικώς.
Το ταξίδι μας θα διαρκέσει έναν ολόκληρο
μήνα!!! Επίσης, θα επισκεφτούμε ένα σωρό
κόσμο στο ταξίδι της επιστροφής.

Και η Μέλοντι θα είναι στη Γουατεμάλα.
Είναι εθελόντρια στην οργάνωση Στέγη για
την Ανθρωπότητα. Στη Γουατεμάλα.



Γουατεμάλα!

Η Μέλοντι με
παραδοσιακή
φορεσιά της
Γουατεμάλας!



Από: τζούλι_πασχαλίτσα
Προς: σούκι_τομς100

Γεια σου, Σούκι,
Μάντεψε! Θα έρθουμε στο Σαν Φρανσίσκο! Οι μπαμπάδες μου κι εγώ θα βοηθήσουμε τη γιαγιά και τον παππού μου να μετακομίσουν. Θυμήθηκα ότι θα βρίσκεσαι στο Σαν Φρανσίσκο το καλοκαίρι για να επισκεφτείς τα ξαδέλφια σου και θέλω πολύ να βρεθούμε. Θα έρθει και η Λίντια, ΜΑΛΛΟΝ (πρέπει να αποφασίσει πρώτα αν θέλει να έρθει μαζί μας ή να πάει με τη μαμά της στο Λονδίνο).

Θα βρίσκεσαι όντως εκεί;
ΠΕΣ ΝΑΙ, ΣΕ ΠΑΡΑΚΑΛΩΩΩΩΩΩΩ!
Με αγάπη,
Τζούλι

Από: σούκι_τομς100
Προς: τζούλι_πασχαλίτσα
ΝΑΙ! ΝΑΙ! ΝΑΙ! ΝΑΙ!!!!!!
ΝΑΙ! ΝΑΙ! ΝΑΙ! ΝΑΙ! ΝΑΙ! ΝΑΙ! ΝΑΙ!!!! Πετάω από τη χαρά μου!
Βρίσκομαι ήδη δύο εβδομάδες εδώ και πλέον μπορώ να σας ξεναγήσω άνετα στην πόλη. Η ξαδέλφη μου με πήγε σε ένα μαγαζί που έχει το πιο ΤΕΛΕΙΟ μπουρίτο. Εννοείται πως θα πάμε και μαζί εκεί. ΓΙΟΥΠΙ!!!

Πότε θα μάθεις αν θα έρθει και η Λίντια; Πες της ότι πρέπει να έρθει οπωσδήποτε!

Έρχεται και το πέμπτο βιβλίο της σειράς με τις περιπέτειες της Λίντια και της Τζούλι!

Έγραψαν για τις

Ανύπαρκτες



Είναι το πιο ωραίο βιβλίο που έχω διαβάσει ποτέ!
Μιλάμε, τέλειο! Φανταστικό! Θεϊκό!
Βάλια

Είναι απλά το κάτι άλλο,
δεν περιγράφεται με λόγια!
Γλυκερία



Επιτέλους το καλοκαίρι είναι εδώ! Η Τζούλι και η Λίντια φεύγουν μαζί για ένα μακρινό ταξίδι με αυτοκίνητο. Ύστερα από τα διάφορα εκαμπανεβάζματα της πρώτης χρονιάς τους στο γυμνάσιο, τα κορίτσια ανυπομονούν να δουν τα αξιοθέατα και τους φίλους τους σε διάφορα μέρη της Αμερικής.

Κατά τις πρώτες στάσεις του ταξιδιού τους θα καταφέρουν να επιβιώσουν χάρη στις Δυνάμεις Παρατηρητικότητας που διαδέχονται. Αλλά όταν επικεφαλδούν κάποιους συγγενείς, δε θα αποφύγουν τα χειρότερα... Και ίσως αναγκαστούν να αποδεχτούν κάποιες δυσάρεστες αλήθειες για το τι έχει πραγματικά αξία στη ζωή.

Το τέταρτο βιβλίο της σειράς **Οι Ανύπαρκτες**, με ακόμη πιο σπαρταριστές περιπέτειες και τρικουβερτα μπερδέματα.

Διαβάστε
επίσης:



ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.
ΤΑΤΟΙΟΥ 121, 144 52 ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΤΗΛ.: 210 28 04 800 • FAX: 210 28 19 550
www.psichogios.gr • e-mail: info@psichogios.gr

ISBN 978-618-01-0296-3



9 786180 102963

ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ: 13303

Ε Σ Ε Ι Σ Κ Ι Ε Μ Ε Ι Σ Π Α Ν Τ Α Σ ' Ε Π Α Φ Η